

Felelős szerkesztő:

MURÁNYI JÓZSEF.

Főmunkatárs:

HERBOLY FERENC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kassa,
Kossuth-utca 16. szám.

Telefonszám: 150.

Hirdetések díjazás szerint.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Elfizetési árak:

Egy évre . . . 14 K — f.

Fél évre . . . 7 K —

Negyedévre . . . 3 K 50 f.

Vidéki előfizetőknek havonta
50 fill. bélyegköltéssel több.Megjelenik mindennap
délután 5 órakor.

Csend.

Kassa, febr. 3.

Bécs még a jelen pillanatig nem nyilatkozott.

A király választását remegve várja a nemzet. Ettől függ, lesz-e béke a hazában. Ha elfogadja a vezérő-bizottság javaslatát, letesszük a fegyvert, de ha nem, ismét csak folyik az erőszakoskodás. A király nem akar abszolútizmust, de a mai állapotok még ennél is rosszabbak, mert úgy néz ki az ország, mint a gazdátlan, bitang vagyon. Mindenféle népség uralkodik fölötté, az állam kasszáját tolvajkulcsokkal nyitogatják, a szabad polgárokat ütik-verik.

Beállott tehát a teljes csend, mely a nagy vihart szokta megelőzni. S hogy nagyobb kilátás van viharra, mint a derűs időre, azt még azok is állítják, kiknek alkalmuk volt egy a királyi üzenettel, mint a vezérő-bizottság határozataival megismerkedni.

Tanácskozik a magyarok fölött királya az osztrák császárral, kérdés, ki lesz az erősebb. Bécsnek érckapuja zárva van előttünk, oda a magyar csak akkor juthat be, ha vagy uni formisban megy, vagy pedig pénzt visz; Bécs csak akkor nyitja meg önként kapuit, ha a magyar hűségére és lovagiasságára hivatkozva, pénzt és katonát kér. S mikor mindezek meg vannak az érckapuk bezáródnak, elfelejtik a Burg lakói a morvamezei csatát, a pozsonyi országgyűlést, a francia forradalom alkalmával tanusított bámulatos királyhűségünket és még nagyon sokat.

Csak most, a jelen pillanatban emlékezzék ezekre az eseményekre az agg uralkodó, gondoljon végig a történelem igazságain, hallgasson az élet mesterére s ne azokra az arany sujtásos generálisokra és bársonyszékek után sóvárgó, de azokban soha helyet nem foglalható vigéc-miniszterekre.

A vezérő bizottság nem adta föl a nemzet jogait, fölíratában úgy beszél, mint azt a választásokon ígérték az ellenzéki jelöltek; hiába iratja a kormány, hogy leszerelt, hogy meghajolt, ha úgy állana a dolog, nem uralkodnék az egész bizottságban oly lehangoltság.

Várjuk tehát a királyi szót, hadd hangozzék el a trónról, hogy mihez van joga a magyarnak, hadd lássuk, miért adunk pénzt és katonát, szóval tudjuk meg, hogy mi a mienk. S míg mi reménykedve várjuk a rég óhajtott békét, addig a darabantokkal

összeköttetésben lévők felgyülekeznek a pártkörbe imádkoznak, egyrészt, hogy a béke ne jöjjön létre, másrészt munkálkodnak teljes erőből, hogy létrejövését megakadályozzák.

Csend van hát a Burgban, kérdés, melyik áramlat fog győzni, az igaz-e, a hamis-e? Ettől függ, szabad nemzet leszünk-e, vagy rabszolgák, erősödik-e, vagy korhad-e a trón!

Szepsi állapotok.

Gyulassyék garázdálkodnak.

A csereháti járás törvényes szolgabíróinak erőszakkal való eltávolításuk, a hivatal helyiségeinek fegyveres erővel való elfoglalása — sajnos — megtörtént. Azonban nem sikerül s nem is fog sikerülni a nagy katonaság kellő közepében bevonult új alakoknak, akik magukat szolgabíróknak hirdetik, Szepsi város hazafias közönsége szívébe beférkőzni s onnan a magyar alkotmányhoz s a törvényes ellenálláshoz való törhetetlen ragaszkodás érzetét, a törvénytelen hatalom iránti mély gyűlöletet kioltani.

Gyulási, a kinevezett járási főszolgabíró, aki még nem is oly rég két korona napi-díjért rőtta a betűket az óbudai előjáróság hivatalában, Csapó a szolgabíró, a penzionatus férj, Szarka, a másik kinevezett szolgabíró, ki oly fiatal, hogy nem tudja, mit cselekedett, mikor Pongrácz csatlósának szegődött; az abauji adminisztrátor tehetetlen kreaturái a Csereháton, akiknek szerepléséről a következőket jelenti tudósítónk:

Az ismerkedési estély.

Gyulási tudomására adatta minden szepsi korcsmárosnak és kávésnak, hogy részére, valamint társai részére minden korcsmáros tartozik adni ételt, italt, különben elvonja tőlük az italmérségi jogot s megfosztja őket kenyérkeresetüktől. Guttman és Schnitzer megijedtek s felajánlották ivójukat a nemes társaság részére. Gyulási valamelyik nap barátságos találkozóra hívta új barátait a Schnitzer-mulatójába, ahol késő éjjelig barátkozott azokkal, akikkel a Csereháton az új boldog Magyarországot meg akarja csinálni. Ott voltak: Csapó, a penzionatus férj, Máyer s Göröcsös szolgabírói díjnokok, Gyulási volt napidíjas és Urgóri-Meczner végrehajtó, kívül jónak látták saját anyagi ügyeik miatt barátságot kötni, továbbá két szuronysos csendőrőrmester, természetesen a mulató nagy urak testi épségének tisztosítására.

Az első látogatás.

Gyulai és Csapó urak merészen elhatározták, hogy ha ugyan erős csendőri erős fedezet mellett is, de látogatást tesznek a városban, még pedig legelőször a református papnál, remélve, hogy a tiszteletes ur szabadelvű gondolkodásánál fogva el fogja házána fogadni őket. Erős csendőri fedezet mellett tehát utnak indult a két jó barát, Gyulási és Csapó, az első vizitre.

A református pap, Kovács Béla, a takarékpénztár előtt sétálgatott, mikor észre vette az uton haladó társaságot. A tiszteletes ur csak nézte, nézte a csoportot s magában elgondolkozhatott, hogy milyen

nagy gonosz tevők is lehetnek azok, a kiket egy egész tegeveres csapat kísér. Nagy csodálkozására azonban, a mikor a lelkes had közelebb ért hozzá, felismerte közöttük a új szolgabírókat, kiket gyászos szereplésük folytán már látásból ismert. De még jobban meglepődött, mikor megáll előtte a csapat s a belőlük kivált Gyulási ezen kérdéssel fordul hozzá.

Uraságod mondja meg, hol lakik a református pap, mert meg akarjuk látogatni.

— A pap — szólott a tiszteletes ur — ott szemben, jobbra a második házban lakik.

Azzal elhaladtak. Gyulásiék reményteljes arccal bementek s csalódott ábrázattal jöttek ki, mert a papi házban megtudták, hogy az a tiszteletes ur, aki ott a takarékpénztárnál sétál.

Tessék követni a szepsi református pap példáját.

Az első ténykedés.

Egy közigazgatási foglyot kísért be két csendőr a szolgabírói hivatalba. Egyenest Csapó „szolgabíró” szobájába vonult be a járőr, s jelentette:

— Szolgabíró Úr! Egy közigazgatási foglyot hoztunk be. Tessék átvenni. Foglyot, közigazgatásit, átvenni — szólott dadogva Csapó, s tehetetlenül járt fel s alá a szobában.

A járőr látva, hogy Csapó „szolgabíró ur”, a foglyot még átvenni sem tudja, megszólott:

— Át vesszük a foglyot Csizsár tekintetes régi szolgabíró urhoz, ő majd talán átveszi, mert ő tudja a törvényt.

— Nem nem, — lelkendezett Csapó „szolgabíró” ur — talán inkább Gyulási urhoz vigyük kérem, s azzal Csapó a járőrt átkísérte Gyulásihoz, nála megismétlődött az előbbi jelenet, mig végre elhatározták, hogy a foglyot át kell venni s táviratozni Pongrácz megyefőnöknek, hogy mit tegyenek vele.

A csendőrök elvonultak a szolgabírói hivatalból, furcsa mosolylyal arcukon.

A katonaság hangulata.

A szepsi nagy vendéglő első emeleti nagytermében, hol évekkal ezelőtt hazánk nagy fia, Horánszky Nándor tartotta lelkes hazafias programbeszédét, egy század 34-es baka volt elszállásolva. Este ugy 9 óra tájban a nagyterem ablakaiból élénk nótázás hangja hallatszott ki a sötét estébe. Arra sé tált a kapitány és a hadnagy s minnél közelebb értek a nagy vendéglőhöz, annál szélesebb arcot vágtak.

A legénység lelkesen énekelte:

„Ha még egyszer azt üzeni,
Mindnyájunknak el kell menni,
Éljen a magyar szabadság
Éljen a haza.”

— Hadnagy ur — szólalt meg a kapitány — menjen fel a legénységhez s tiltsa el a nótázást.

— Százados ur — válaszolt a hadnagy — ha felmegyek a legénység közzé, a legénység nem fog nekem engedelmesskedni.

— Gondolja hadnagy ur, no akkor menjünk innen — s a kapitány meg a hadnagy tovább mentek s maguk se vették észre, hogy mindketten a Kossuth nótát dudolgattak.

Csapó és a nyugodt lelkiismeret.

Tudnivaló, hogy Gyulási s Csapó a városban nem kaptak lakást. Guttmann, a csekáji korcsmáros, ki már rablás miatt is vád alá volt helyezve, szánakozott meg a nemes társaságon s az italmérési engedély elnyerése reményében felajánlotta szó galá-tait Gyulásiéknak.

Gyulásiék a munka elvégzésével, a mi-
kor a vármegye becsületes, önzetlen szolgál-
bíráit eltávolították törvényes hivatalukból,
a nehéz munka után erős csendőri fedezet
mellett a csekáji, a városon kívül lévő
korcsmába mentek pihenni. Hárman alud-
tak egy alacsony, füstös, rossz levegőjű
szobában, 10 csendőr feltűzött szuronyal
állt őrt a szoba előtt.

Csapó ur kimerülve az izgalmtól s
megborzadva önmagától, aludni próbált, de
nem jött álom szeméire, nem engedte nyu-
godni a lelkiismeret. Egyszer meglát az
ablak alatt egy puskát, mintha felé irányi-
tanák, felugrik ágyából, felver mindenkit s
Guttmannékkal ágyát máshova vitette, a hol
az ágy nem volt szemben az ablakkal. S
mikor Guttmann megszólal s vigasztaló
szavakat mond:

— Ne tessék félni szolgabíró ur, hiszen
az ajtó előtt 10 szuronyos csendőr védi az
életét.

Azt válaszolja neki Csapó egy nagyot
sóhajva:

Ej lelkem korcsmárosné, télek én
mindenkitől, legjobban a katonától, a kik
az én védelmemre vannak kirendelve, mert
azoknál mindig puska van, már pedig a
puskát még látni se jó.

Guttmanné azzal aludni ment, de Csapó
szolgabíró urat a puska látása annyira fel-
izgatta, s lelkiismerete olyan nehéz volt,
hogy Csapó uram szeméire álom nem
vonult.

☆

Sok híhó semmiért.

Pongrácz megyefőnök attól tartott, hogy
Kassa város törvényhatósági bizottságának
tagjai a szerdai közgyűlés meghiusulása
után a városi szervezési szabályrendelet ér-
telmében csütörtök délután kísérlik meg a
közgyűlés folytatásának megtartását. Már
délután 3 órakor telerakatta a városházát
csendőrséggel és rendőrséggel, amely 6 óráig
hiába várakozott ottan. Egy pár bizottsági
tag merő kíváncsiságból ugyan felnevezett a
városházára, de a rendőrtisztviselők „eré-
lyes” felszólítására otthagyták Pongrácz fegy-
veres hadát, amelyet hiába mozgosítottak.

Abaujti hany ellenállása.

A Kassai Őr január 30. számában ki-
csinyló hangon foglalkozik Tihany község
képviselőtestületének és körjegyzőjének ha-
zafias állásfoglalásával. Szentmihályi Zoltán
kassaujfalu körjegyző most arról értesít
bennünket, hogy „a koalíciós lapból elesent
tudósítás” című közlemény ő reá, mint a
közelebb tartozó Abaujti hany község jegy-
zőjére vonatkozó rész épp olyan valótlán
kohlomány, mint az egész cikk.

Birkózóverseny a színházban.**Amateurok mérkőzése.****A K. A. C. országos versenye.**

Impozáns, szép versenynek volt szem-
tanuja csütörtökön Kassa város közönsége.
A színház zsufolásig telt meg közönséggel.
Már a nevezések lezárásával előre látható
volt, hogy klasszikus küzdelem várható.
Közönségünk nem is csalódott. A kassai
Athletikai Club valóban szolgálatot tett a
kassai sportközönségnek, hogy módot nyuj-
tott az országos verseny megrendezésével
arra, hogy a legkiválóbb és legnevesebb
gentleman amateur birkózókat nemes, férfias

vetelkedésben küzdeni láthassa. A verseny
teljesen fair lefolyású volt. amire különben
a kassai Athletikai Club elég garanciát
nyújtott. A zsűri működése kifogástalan, a
versenyvezető, dr. Halmy Károly pedig, mint
azt a versenyzők is beismerték, a sport
terén jártas és szakképzett ember. A ver-
senyt egy kis vigjáték, A váróteremben
előzte meg. Fölhangzott erre a Rákóczi-in-
duló, mire felvonultak az izmosabbnál izmo-
sabb athleták. Felvonulás után sorfalat ké-
pezve a közönség felé, Halmy Károly dr.
egymásután bemutatta a versenyzőket a
közönségnek. Hatalmas éljenzés közben
léptek el egymásután a versenyző ifjak.

Odry Zoltán, Aradváros birkózó baj-
nok (nehéz suly). Aradi Athletikai Club.
Payr Hugó, (nehéz suly). Magyar Testgya-
korlók Köre Budapest. Schwarzenberg László
(könnyű suly). Magyar Testgyakorlók Köre
Budapest. Dr. Hautzinger Sándor (közép su-
lyu). Budapesti Torna Club. Magyarország
középsúlyu birkózó bajnoka. Orosz Miklós
(könnyűsúly) Budapesti Posta és Távirat
Tisztviselők Sportegyesülete. Nagy Ferenc
(középsúly) Magyar Testgyakorlók Köre Bu-
dapest. Binder Armand (könnyűsúly) Ke-
reskedelmi Alkalmazottak Országos Egve-
sülete Sportcsoportjának tagja. Patay Gyula
(könnyűsúly) a Pozsonyi Torna Egylet
tagja, ki azonban Kassán a Magyar Atleti-
kai Club tagjaként indult, Rozner Ervin,
Singer Miksa (könnyűsúly) Kassai Jogász
Sport Egylet. Rendek Károly (könnyűsúly)
akit a Kassai Jogász Sport Egylet s a Kassai
Athletikai Club nevezett be, végül Lenkey
Gusztáv (könnyűsúly), a Pozsonyi Torna
Egylet tagja. Összesen tehát 12 versenyző
8 egylet képviselőjében. Ebből a könnyű-
súlyra 8, a középsúlyra 2, a nehéz sulyra
ugyancsak 2 birkózó jutott.

Mint látható volt, oly elkeseredett küz-
delem fejlődött ki a könnyűsúlyban, aminő
sok országos versenyen már régen nem
volt látható. A vezetőség, mivel körmérkő-
zés volt, melyben minden versenyző minden
versenyzővel köteles mérkőzni, előmérkőzést
rendezett déliben a színházban. Sorshuzás
utján állították fel a párokat s megkezdő-
dött a küzdelem. Az első pár Binder Ar-
mand és Rendek Károly idegizgató versenye
volt. Kétszer mentek már össze a versen-
zők s a küzdelem még mindig eldöntetlen
volt, mire Binder Armand, a további küz-
delem teljesen kimerített, a további küz-
delmet feladta rutinrozott ellenfelével szem-
ben: Győztes lett Rendek Károly (idő 30
perc). Sorra következtek ezután a többi
párok. Singer Miksa és Lenkey 4 pernyi
küzdelme Lenkey győzelmével végződött.
Patay Gyula és Schwarzenberg következ-
tek. Győztes lett Patay Gyula (15 perc).

Az előmérkőzésben Orosz legyőzte
Schwarzenberget 16, Rendek Lenkeyt 15,
Binder Rosnert 2, Patay Schwarzenberget
15, Orosz Rosnert 2 és Rendek Rosnert 3
perc alatt.

Az esti birkózás eredménye a követ-
kező volt:

A nehézsúlyuak győztese, egyuttal
Kassa város bajnoka: Odry Zoltán (Arad),
második: Payer Frigyes (M. T. K.) 2. perc.

A középsúlyban első Hautzinger S.
(B. T. C.), második Nagy Ferenc, (M. T. C.)

Könnyűsúlyban első Patay Gyula (Po-
zsony) 6 győzelem, 1 eldöntetlen küzdelem,
második Rendek Károly (Kassa) 5 győze-
lemmel, 2 eldöntetlen mérkőzéssel.

A verseny éjtélkor ért véget, azután a
K. A. C. bankettet adott a vendégek tisz-
teletére a Schubert-féle teremben.

Előfizetési felhívás.

A „NAPLO” független politikai napi-
lapra bármely naptól kezdődőleg elfogadunk
előfizetéseket.

A Napló, az országgyűlési független-
ségi és 48-as párt politikai napilapja. A

legolvasottabb és legtöbb példányban meg-
jelenő politikai napilap.

A „NAPLO” előfizetői husvétkor több
száz képpel illusztrált, pazar kiállítású s
igen vaskos kötetben megjelenő Albumot
kapnak ajándékba, melyet karácsonyi ked-
veskedésül szántunk, de amely a munka
nagy halmaza s az időközben folytonosan
gyarapodó érdekes tartalom folytán techni-
kai akadályok miatt meg nem jelenhetett.
Az Album bolti ára 10 korona lesz. Aki a
Naplóra egy félévre előfizet, a diszkrét
ingyen kapja.

Távirati és telefonjelentései a fővárosi
lapokat 24 órával megelőzve, kimerítően
adnak hírt az országos politikai és egyéb
eseményekről.

Mutatványszámot kívánatra egy hétig
megrendelési kötelezettség nélkül küldünk.
A Napló előfizetési ára:

Egy évre 14 kor.

Fél évre 7 „

Negyed évre 3:50 „

Vidékre havonta 50 fillér bélyegköl-
tséggel több.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Kassa,**
Kossuth Lajos-utca 16. földszint, bejárat a
Fazekas-utcaról.

TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti távirata. —

A béketárgyalások.

Bécs, február 3.

Fejérváry Géza báró a mai délelőttöt a
magyar miniszterium Bankgassei palotájá-
ban töltötte, a hol államügyeket intézett el.

A délelőtt folyamán nem kapott meg-
hívást a királyhoz.

A délelőtt folyamán Andrassy Gyula
gróf sem kapott értesítést, hogy a király
mikor fogadja.

Valószínű, hogy a király előbb Golu-
chowskyt, Pittreichet és Gautschot fogja fo-
gadni, velük meg fogja ismertetni a magyar
koalíció előterjesztéseit s csak véleményük
meghallgatása után fog dönteni.

Andrassy és Fejérváry a király egyenes
kivánságára további intézkedésig Bécsben
maradnak.

Öngyilkos gyáros.

Budapest, febr. 3.

Leitner Benő budapesti gazdag szövő-
gyáros ma délután az Erzsébetkörúti New-
York-palota IV-ik emeletéről leugrott a kö-
vezetre és szörnyet halt. Tettének oka su-
lyos idegbaj.

Elfogott gyilkos.

Budapest, febr. 3.

A budapesti rendőrség ma délelőtt le-
tartóztatta Klein Manoné adópénztáros ne-
jét, aki tegnap megsebesítette Lányi Ede
vámellenőrt. A nyomozás kiderítette, hogy
nem önvédelemből lőtt, hanem Lányi Ede
feleségét akarta megölni.

A hercegprimás állapota.

Budapest, febr. 3.

Vaszary Kolozs hercegprimás állapotá-
ban javulás állott be. Az orvosok remélik,
hogy megmenthetik az életnek.

Gyilkos gazda.

Tokaj, február 3.

Budán József tokaji jómódu gazda ma
delelőtt összeveszett gazdatársával Bőr Jó-

zseffel. Veszekedés közben Budán fejszével úgy vágta fejbe Bórt, hogy annak agyveleje kilocscsant. A gyilkost letartóztatták.

Véres harc a templomban.

Páris febr. 3.

A templomok leltározása közben ma délelőtt nagy tüntetés volt. Valóságos harc fejlődött ki a tüntetők és a rendőrség között. 50 súlyos sebesülés történt.

Az orosz forradalom.

Odessza, febr. 3.

A fekete tengeri hajóraj matrózai között egyre tart a forrongás. Ujabban két tisztet s egy csomó matrózt tartóztattak le. Valamennyit kivégezték.

Pétervár, február 3.

A legutóbbi zavargásoknak Wolkenstein Anna ismert forradalmárnő is áldozatul esett. A hős asszony 40 társával esett el. Ezenkívül 200-an megsebesültek.

HIREK.

— **Felelős szerkesztőnk násza.** Murányi József, lapunk felelős szerkesztője és kiadótulajdonosa vasárnap, e hó 4-én esküszik örök hűséget Zatoszil (Zárai) Gizella, operaénekesnőnek, a kassai nemzeti színház volt primadonnájának, Zatoszil Antal fővárosi nagyiparos leányának a budapesti Erzsébetvárosi róm. kath. egyházban. A rokonlelkek egyesüléséhez, a tiszta szeretet által létrehozott eme frigyhez őszinte szívből kíván szerencsét és tartós boldogságot a szerkesztőség.

— **Dr. Fischer-Colbrie Ágost** segédpüspök február hó 1-én átvette az egyházmegye kormányzását s szemináriumi lakásából bevonult a püspöki rezidenciába. A theologiai intézet igazgatásával ideiglenesen Krajnyik Mihály tb. kanonok, lelki igazgatót bízta meg.

— **Uj doktor.** Móríc Józsefet, dr. Kazinczy Gyula közjegyző segédjét e héten avatták föl a budapesti tudományegyetemen a jogtudományok doktorává.

— **Polgármesterválasztás Poprádon.** A virágzó szepesi városka képviselőtestülete tegnap ejtette meg a polgármesterválasztást. Négy pályázó közül Kovách István rendőrkapitányt és helyettes-polgármestert választották meg közfelkiáltással. A választási aktust dr. Neogrady Lajos alispán vezette.

— **Táncmulatság.** A kassai kath. olvasókör holnap, vasárnap, e hó 4-én a Bethlen-körut 33. számú egyleti házában zártkörű táncmulatságot rendez. Kezdeté öt órákor délután, befejezése 12 órákor éjjel.

— **Családi estély.** A kassai Társalgási Egylet ma szombaton e hó 3-án családi estélyt tart, amely hangversennyel kezdődik. A műsor a következő: D'Amunt Leó: Légy enyém. Heltai: Oh bár még egyszer összejönnék. Eneklő: Klimkovics Elemérné urhölgy, zongorán kíséri: Hinsenkamp Juliska urhölgy. A kereszt előtt. Irta s felolvassa Borsics Zalay Masa urhölgy. — Rheinberger I. Vivace scherzoso. Liszt F. La Campanelle. Zongorán előadja: Hinsenkamp Juliska urhölgy. Herceg Ferenc: Bekvártélyozás. Magánjelenet. Előadja: Wolf Árpádné urhölgy. — Svendsen: Norvég románc. Hubay: Csárdajelenet. Hegedűn előadja: Batek Zoltán ur. A kíséretet játsza: Feld Henrik ur. A hangversenyt szünet követi, mely után táncmulatság következik,

melyhez a zenét Rácz Gyula zenekara szolgáltatja.

Jégünnepély. A kassai Korcsolyázó-Egylet tegnap pénteken délután jelmezes jégünnepélyt rendezett a Széchényi-ligeti jégpályán. A jégünnepély, amelyhez a zenét a 34-es zenekar szolgáltatta, kitűnően sikerült. A sok lampionos felvonulás, a sürgőforgó jelmezes párok, kalikós és tréfás alarcos alakok színes, derült képet alkottak. A jégünnepélyen óriási közönség vett részt, amely késő estig tartott ki.

— **A 34. gyalogezred ünnepe.** Ma volt 42. évfordulója annak a diadalnak, melyben házieszedünk úgy kitüntette magát. A 34. gyalogezrednek 1. és 2. zászlóalja a 30. gyalogezredrel és a 18. vadászszázaljjal egyesülve 1864. február 3-án délután 4 órákor Königsberg sáncaiból kiűzte a dánokat s oly hősiességgel vitték végbe a nagy feladatot, hogy ezen csapatok megkapták a „vasdandár” címet. Minden évben fényes ünnepséggel ülik meg ezen nagy napot. Ma reggel fél 10 órákor az egész ezred a papnevelői templomba vonult, hol Szegegy, katonalelkész misét mondott és szónoklatot tartott, mely egy pár kicsinyes közjogi botlásoktól (!) eltekintve, igen hatásos volt. Mise után a főutcai II. laktanyába vonult az ezred s ott Kermptich Frigyes, ezredes, ezredparancsnok mondott igen szép buzdító beszédet, melynek végeztével ezt mondta: éljen a császár, éljen a mi magyar apostoli királyunk! Csákóját levéve mondta e szavakat s a legénység színni nem akaró éljenzéssel fejezte ki örömét a magyar érzelmű parancsnok beszéde fölött, ki eddig nem valami nagy magyar híróban állott. Délben diszbed volt, melyen sok fölköszöntőt mondtak a királyra s az ezred tisztikarára.

Elhalasztott felolvasó estély. A Kazinczy-kör által e hó 3-án megartatni szándékolt felolvasó estély közbejött akadályok miatt egy héttel későbbre, vagyis e hó 10-ikére halasztatott el.

Megszökött növendékek. A kassai kir. áll. javítóintézetből tegnap este három növendék megszökött. A szökevényeket körrözik.

Uj lap Kassán. A mai nappal a kassai lapok száma megszorodott a „Felsővidéki Szemle” politikai és társadalmi hetilappal. Felelős szerkesztője Holló Ferenc, társszerkesztő Ottó Alajos.

— **Tüzek a városban.** A tegnapi mára virradó éjjel 1 órákor a Szepsi-ut 5. száma alatt pincetűz ütött ki, úgy, hogy két pince tartalma teljesen leégett. A pincében sok fa és szén volt felhalmozva és ez a tüzelőanyag teljes három óra hosszat égett. A tűzoltóság csak hajnalban a legnagyobb erőfeszítéssel tudta a terjedő tüzet lokalizálni. Ugyancsak 1 óra tájban a Biró-utca 9. számú házában tűz ütött ki. Leégett egy csűr és az istálló teteje. Mindkét helyen a kár tetemes.

Betörés egy iskolába. A Hunyadi utcán lévő községi elemi iskolába a múlt éjjel ismeretlen tettesek betörték s ott olyan vandalizmust vittek véghez, ami igazán bámulatba ejti az embert. Több osztályban a szekrényeket föltörték, a kulcsokat eltördelték, az írótüzeteket és könyveket összetépték, ezekkel tüzet gyújtottak s egy-két helyen a káth. dra is lángot fogott. Ami érdekesebb könyv volt, azt ellopták, több helyütt pénz is volt, persze azt sem hagyták ott, azután gyalázatosan bepiszkitották a tantermeket s észrevétlenül eltávoztak. A rendőrség az igazgató jelentésére szigorú és széleskörű nyomozást indított s valószínű, hogy mielőbb nyomra is talál, mert mint hallatszik, már több iskolai könyvet árultak az utcákon, amelyek az elloptak közül valók. Bizonyára éretlen suhancok követték el a garázdálkodást.

Kitűnő kassai bor, Janik-féle termés. — Kimérés a Japán-kávéházban.

Színház, művészet.

Műsor:

Vasárnap, február 4-én, délután Tót legény Amerikában. Énekes bohózat, este páros bérletben: Az elnémult harangok Színmű.

— **Ladányiné Gedeon Mariska** mai hangversenye iránt, amely este 8 órákor kezdődik a Schalkház-szálló disztermében, nagy érdeklődés nyilvánul meg Kassa műértő közönségében.

— **Altisztek mulatsága.** Előkelő, disztíngvált közönség töltötte meg csütörtökön este a Schalkház szálló disztermét. Pucherna Ede hadtestparancsnokkal az élén megjelent a helyőrség tisztikara, de ott voltak a polgári társadalom előkelőségei és a kassai hölgyvilág színe java is. A hangversenyt a 34-es zenekar nyitotta meg a kiváló precizitással előadott Sevillai borbély nyitánnyal, azután Nagy Aranka a kassai nemzeti színház jeles koloraturénekesnője Halévy operájából, a Zsidónőből előadta az Ó visszatér című áriát. A művésznő nagy terjedelmű, nemes organuma teljesen betöltötte a tágas termet, amelyben gyönyörű, gazdag koloraturájá is kitűnően érvényesült. A zajos siker még fokozódott a Bánk-bán örülesi jelenete után, amelyet Nagy Aranka ritka művészettel adott elő. Nagy Arankát szükségtelen felfedezni a kassai közönség előtt, de annyi bizonyos, hogy a fiatal művésznő tökéletes technikájú és nemes zengésű hangja egyre fejlődik. Fekete Oszkár színházi kar nagy kísérte zongorán. A hangverseny többi száma is nagy sikert aratott. Elischer Károly precíz zongora számai, Szénássy György színművész humoros monológja és kupléi, Dolezal Károly német nyelvű tréfás dalai és kupléi, amelyek falrengető kacajt váltottak ki, és a 34-es zenekar kitűnő kvartettje nagyon tetszettek. A táncmulatságon kitűnő hangulat uralkodott és az első négyest 100-nál több pár táncolta.

Nyílt tér.

Nyilatkozat.

Több fővárosi lapban megjelent s személyemet érintő közleményre vonatkozólag kijelentem, hogy a tudósításban foglalt esetnek csak tanuja voltam, abban semminemű aktív részt nem vettem. A tudósításnak befejező része is a legkonokabb hazugság s szerzője csak oly egyén lehet, kinek lába alatt igen mozog a talaj, mert veszendőben a husos fazék.

Herboly Ferenc.

Üzlethelyiség
Pesti ut 3.sz. alatt
rögtön kiadó.

Az
Első Leánykiházasító
 ≡ **Egylet m. sz.** ≡
 Gyermekek és életbiztosító intézet.
 Alapított 1863. évben.

Felsőmagyarország városai-
 ban igen előnyös feltételek
 mellett főügynökségeket óhajt
 létesíteni, erre pályázók szí-
 veskedjenek ajánlataikat a
 Kassai Vezérképviselőséghez
 intézni. Ugyanott üzletszerző
 tisztviselők fix fizetéssel fel-
 vétetnek, ebben nem jártasak
 betanítatnak.

Kassa, Deák Ferenc-utca 51. szám I. em.

Egy 3-5 szobás lakás kerttel
 május elsejére kerestetik.
 Cím a kiadóban.

A TORNAI TAKARÉKPÉNZTÁR

betéttőkét a következő kamatozás mellett fogad el:

a) Egy évnél hosszabb időre elhelyezett ösz-
 szegeket $4\frac{1}{2}\%$ -ra.

b) Egy évnél rövidebb időre elhelyezett be-
 téttőkét 4% -ra.

Betétek után a tőke-kamat-adót az intézet fizeti.
 Az intézet kedvező feltételek és nagyobb összegű
 betétek után, külön egyezség mellett 5% kamatot
 is fizet kivételesen.

A takarékpénztár kölcsönöket ad
 váltó- és betáblázásra
 a legkisebb kamattal mellett.

Torna, 1906. január hó.

Igazgatóság.

Az Abauj-Szepesi Takarékpénztár és Zálogintézet XXXIII. évi rendes közgyűlését

1906. évi február 20. napján d. e. 10 órakor Szepsiben, a városháza nagytermében fogja megtartani, mely hely és időre a részvényesek azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az ezen határidőben tartandó közgyűlés határozatképtelensége esetén második közgyűlési határnapul 1906. évi február 27. napjának d. e. 10 órája tüzetik ki.

A közgyűlés tárgyai:

1. Igazgatósági jelentés az 1905. évi üzleti eredményről, a mérleg bemutatása, a nyereség felosztása iránti határozathozatal és a felmentvény megadása.
 Szepsi, 1906. január 23-án.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az igazgatóság, felügyelő-bizottság és ügyész választása.
4. Netáni indítványok.

Az igazgatóság.

Nyer.- és veszt. számla 124.737 K. Ebből váltó kamat 75.983 K. Jelzálog kamat 36.107 K. Kéz zálog kamat 571 K. Értékpapír kamat 7810 K. Vegyes 66 K. Mult évi nyereség áthozat 4200 K. Kiadás: Betét kamat 44.875 K. Visszszámított váltó kamat 8644 K. Állami, megyei, községi és betét kamat adók 14519 K. Tiszti fizetés és lakbér 5340 K. Tartalékok kamatai 3103 K. Per- és óvásköltség 448 K. Leírások 916 K. Vegyesek 1090 K. 1905. évi összes nyereség 45.802 K. Ebből: tartalék alapokra 8100 K, jutalékok és díjakra 7976 K, jótékony célokra 226 K, osztalékra 24.000 K. Jövő évi nyereséghez átvittek 5500 K.